Utk. d. 26. Febr. 1833 11.

Circulaire till samtelige Postförvaltare i Finland.

Hans Kejserliga Majestät har i Nåder täckts, under den 22 October g. st. år 1830, fastställa ett nytt Reglemente för Postverkets organisation och förvaltning inom Kejsaredömet, hvarmedelst, angående sättet för correspondencens befordrande Post-Contoiren emellan och Posternes besvaring är stadgadt, neml. I 17 §. att alla recommenderade bref och Varupaqvetter böra uppföras å, och till adresse orten åtföljas af endast en Advis (Извѣстіе,) hvarå vederbörande emottagare sjelfva utqvittera sine erhållne bref; I 23 och 30 §§. att sedan de recommenderade brefven blifvit till ägarene utgifne, samt ankomst dagen, jemte intygandet om brefvens och vigtens rigtighet, å advisen tecknade, skall densamma efter en månads förlopp, från nemnde dag, insändas från Post-Contoiren i Landsorterne, till vederbörande Gouvernements Post-Contoir, (hvarunder Post-Contoiret sjelf lyder,) för att efter skedd granskning och undersökning huruvida alt ordenteligt tillgått, derifrån vidare befordas till det Post-Amt, Gouvernements eller Province Post-Contoir, hvarifrån advisen är, eller hvarunder det Post-Contoir sorterar, som den samma afsänt; I 43 §. att öfver alla icke recommenderade bref, likaledes skall upprättas och till hvarje ort särskildt expedieras ett Register (Реестръ,) hvari brefägarens namn, brefvens vigt och antal samt beloppet af uppburet porto anteckna; I 51 och 52 §§.

att sistnämnde Register skola, efter skedt intygande om riktigheten af vigten och alt öfrigt, återsändas med iakttagande af samma ordning och tid, som om Adviserne sagt är; och i 55 §. att de Adviser och Register, som äro expedierade från någondera af Hufvudstäderne eller ock från Gouvernements och Province Städerne, återsändas dit under denne adresse; till N. N. Post-Amt, Gouvernements eller Province Post-Contoir, till revision:

Och som vid ett sålunda förändradt expeditions sätt, den uti Post-Directeurens Circulaire bref den 19 Januarii 1827, föreskrefne ordning i afseende å besvaringen af de från Ryska Post-Contoiren ankommande Bref-Chartor, numera icke är användbar; altså varder, efter skedt aftal med vederbörande, samt i stöd af Hans Durchlaut Herr General Gouverneurens derom till mig aflåtne föreskrift för den 3:dje sistlidne September, följande till iakttagande i nästnemnde hänseende anbefaldt neml.

1:o Enär Advis eller Register till Post-Contoir i Finland ankommer, bör Postförvaltaren derå genast göra de enligt hosgående Formulair, för hvardera Charte slaget erforderliga anteckningar, huruvida alt haft sin riktighet- eller om någon felaktighet befunnits och hvari den består; hvarvid i öfrigt 20:de §. i 1817 års Postmästare Instruction gäller till efterrättelse. — Sedermera skola Adviserne, tillika med den uti 21 §. af sagde Instruction omnämnde Bok för utqvitteringen af ankomne recommenderade bref, vid den i 1:a punkten af Post-Directeurens Circulaire bref den 19 Julii 1819, bestämda tid, insändas till Post-Directionens Kammar-Contoir; Hvaremot Registren böra, inom en månads förlopp från ankomst

dagen, under försegling och med iakttagande af hvad i åberopade 55 §. i afseende å adressen är föreskrifvet, af Postförvaltaren återsändas till det Post-Amt, Gouvernements eller Province Post Contoir, som dem expedierat, eller om de ankommit från ett lägre Post Contoir, till det Post-Amt, Gouvernements eller Province Post-Contoir, hvarunder det samma lyder

2:o Åligger det Kammereraren i Post-Directionen, att jemlikt 3 puncten i nyssåberopade Circulaire bref, undersöka huruvida alla uti advisen upptagne bref, riktigt blifvit i ofvanomförmälde qvittence-bok införda och sådant i enlighet med Formulairet, å sjelfva advisen anteckna, hvarefter adviserne fordersammast och senast innom en månad från det de till Directionen inkommit, böra från Kammar-Contoiret retourneras till vederbörande, på sätt i föregående punct, angående Registren föreskrifvit är.

3:o Kommer det uti Postmäsare Instructionens 9 och 23 §§. för försummad eller mindre fullständig Advis teckning å bref-Chartorne samt uraktlåtenhet att dem till Post-Kammeraren insända, utsatte ansvar att hädanefter gälla för bevislig uraktlåtenhet af hvad ofvanföre, i afseende å Adviser och Registers qvitterande, granskande och retournerande blifvit anbefaldt. Och gäller jemväl för öfrigt, rörande det språk som vid dessa anteckningar bör nyttjas, sista mom. af Circulaire brefvet den 19 Januarii 1827, till skyldig efterrättelse, och

4:o Som för tillempningen af stadgandet i 1:a och 2:a punkterne angående advisers och Registers återsändning, erfordras kännedom i visst afseende, om Ryska Postverkets nuvarande organisation, så medde-

las i sådant ändamål: att samteliga Post-Amterne, utom i St. Petersburg och Moskwa blifvit indragne: Att Post-Contoiren i St. Petersburgska Gouvernementet hôra directe under Post-Amtet i St. Petersburg, och Post-Contoiren i Moskowska Gouvernementet, directe under Post-Amtet i Moskwa: Att samtelige ôfrige Post-Contoir i Riket blifvit indelte i Elfva Districter, hvilka hvardera fôrestâs af en Post-Inspector: Och att Gouvernements och Province Post-Contoiren, hvilka finnas uti hvarje Gouvernement eller Province utom de tvenne fôrenämnde, hädanefter liksom tillfôrene, hafva närmaste fôrmanskapet ôfver alla ôfrige Post-Contoiren i Gouvernementet eller Provincen; Varande jemväl till handledning och nôdig efterrättelse, en ny Inrikes Bref Porto-Taxa upprättad, som uti särskilda Columner utvisar såväl porto beloppet som ock under hvad Post-Amt, District, Gouvernements eller Province Post-Contoir, hvarje Post-Contoir hôr, och hvaraf ett Exemplar fôrPost-Contoiret i härjemte bifogas, fôr att â lempeligt ställe, derstädes uppslås. Helsingfors â Kejserl. Post-Directionen den 31 December 1832.

GUSTAF LADAU.

OTTO W. FURUHJELM.

N:o

Till Post-Contoiret i

Formulaire till Postförvaltares qvitto å ankommen Advis, samt Kamererarens i Post-Directionen påteckning derå, i de händelser då alt funnits hafva sin riktighet.

0 0 (med Bokstäfver) bref, med inneslutne 000 (med Bokstäfver) Rubel 0 kopek Banco Assignationer (000 Rubel 00 kopek Silfver) och — — (hvad som för öfrigt finnes vara Recommenderadt) äro riktigt ankomne till N. N. Post-Contoir den (dag månad oah år,) och vigten enligt påteckning- intygas af

N. N.

Post-Inspector eller Postmästare:

0 0 пакетовъ совложеніемъ Ассигнаціями (серебромъ) 000 рублей 00 копѣекъ и — — получены въ N. N. Почтовой конторѣ — — — — въ исправности, и вѣсъ вѣренъ.

Почтинспекторъ (Почтмейстеръ) N. N.

Vid anställd granskning i Kejserl. Finska Post-Directionens Kammar-Contoir, har något anmärkningsvärdt icke förekommit. Helsingfors, den
månad och år.

N. N.

Kamererare.

Поразсмотреніи Финляндской Почтовой Дирекціи въ Камерной конторѣ, ничего сомнительнаго не оказалось Въ Г. Гельсингфорсѣ

Камериръ.
N. N.

Formulair till Vederbörande Postförvaltares qvitto â ankomne Register.

De â detta Register upptagne bref äro oskadade framkomne den (dag månad och år) och vigten rigtig; bestyrker,

N. N.

Post-Inspector eller Postmästare.

По сему Реэстру письма получены (Годъ мцъ и число) въ цѣлости, и вѣсъ вѣренъ.

Почтинспекторъ (Почтмейстеръ.)

N. N.